

סצענע 3 ג'

Escena 3 C

די באַבע שיקט זיי אין מאַרק

La Bobe los manda al mercado

- גיסע-ביילע - זעליג, קענסט אונדז העלפֿן און גיין אין מאַרק קויפֿן אַ פֿאַר זאַכן ?
- זעליג - אין מאַרק ? איצטער קאַכסטו, און איך בין זייער פֿאַרנומען...
גיסע-ביילע - פֿאַרנומען ? אין קיך ? ... וואָס טוסטו ?
- זעליג - איך טרינק אַ טיי אין מיין גלעזל, איך עס זופ מיט מיין לעפֿל און איך וויל זען די טעלעוויזיע, אָבער איך קען גאַרנישט זען. מענדעלע, קום אָהער !
- מענדל - וואָס איז זיידע ? איך עס איצטער מיין פֿיש.
זעליג - מענדעלע, מענדעלע, קום. איך בייט און איך בייט די סטאַנציעס, און איך זע די גאַנצע צייט די זעלבע זאַך...
מענדל - און וואָס זעסטו זיידע ?
- זעליג - בלויז פֿאַסן...
מענדל - בלויז פֿאַסן ??? אוי, זיידע, זיידע... דו קוקסט אויף דער מיקראָוואָליע... נישט אויף דער טעלעוויזיע !
- גיסע-ביילע - טעלעוויזיע, שמעלעוויזיע... זעליג, לאָז איבער דיין גלעזל און דיין לעפֿל, און גיי שוין אין מאַרק. מיר דאַרפֿן קאַכן. איך דאַרף האָבן נאָר אַ פֿאַר זאַכן...
זעליג - נישטאָ קיין ברירה... מענדל. לאָז דיין טעלער מיטן פֿיש, און קום מיט מיר... לאָמיר גיין אין מאַרק.
- מענדל - אָבער זיידע... איך בין הונגעריק !
זעליג - שאַ, שאַ, מענדעלע. גיסע-ביילע, וואָס דאַרפֿסטו האָבן ?
גיסע-ביילע - נאָר אַ פֿאַר זאַכן. נאָ דיר די רשימה.
זעליג - נאָר אַ פֿאַר זאַכן ???
- גיסע-ביילע - גיי, גיי מיט מענדלען. איך וועל אָנהייבן שרייבן מיין שפייזקאַרטל מיט רייזעלען.
זעליג - קום מענדעלע. מיר גייען אין מאַרק.
מענדל - אַ ברירה האָב איך ?